Ukrainian Orthodox Church of Canada Українська Православна Церква в Канаді L'Église orthodoxe ukrainienne du Canada

Home Page | Listing of Articles

Св. Спиридон Чудотворець, Єпископ Тримифунтський

St. Spyridon of Tremithus

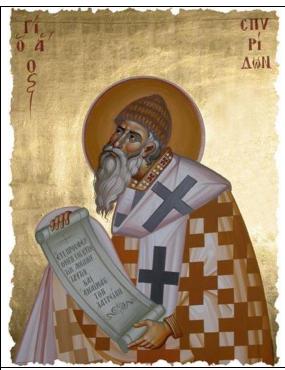
Fr. Ihor Kutash - o. Ігор Куташ

kutash@unicorne.org

"Явився ти, як борець на Першому Соборі, і як Чудотворец, Богоносче Отче наш, Спиридоне." (Уривок Тропаря)

День, коли Християни, що празнують за григоріанським календарем, святкують Різдво, 25-го грудня, відповідає 12-му грудню за юліанським. У той же день ми празнуємо пам'ять надзвичайного Угодника Божого, який був другом Св. Миколая, та який також тісно пов'язаний з цим святковим часом, коли дають подарунки. Він - Св. Спиридон Чудотворець, Єпископ Тримифунтський.

Подібно Св. Миколаю він також був учасником Першого Вселенського Собору, що відбувся в Нікеї 325-го р., і блискуче обороняв вчення про Пресвяту Тройцю. До своїх слів, натхнених Св. Духом, він додав ще й чудесну ознаку (і навіть філософ-язичник навернувся),



"You were revealed as a champion of the First Council and a wonderworker, our God-bearing father Spyridon." (From the Troparion)

The day that Christians who follow the Gregorian Calendar celebrate Christmas, December 25, corresponds to December 12 on the Julian Calendar, and it is a day for celebrating a remarkable Saint who was a friend of St. Nicholas, and whose memory is also closely linked with the time of giving gifts. It is St. Spyridon the Wonderworker, Bishop of Tremithus (sometimes roughly transliterated from the Greek as "Trimythous").

Like St. Nicholas Spyridon attended the First Ecumenical Council in Nicea in 325 and brilliantly defended the truth of the Trinity. Besides his Spirit-inspired words he also showed a miraculous sign (and even a pagan philosopher was

проявляючи єдність в різноманітності, як проголошують Християни. У той час уважали, що цегли складаються з 3-ох елементів: вогню, землі та води. Промовляючи про істиного Триєдиного Бога, Спиридон підніс цеглу і з неї вискочив вогонь а з-під неї потекла води.

Він також дав чудесний дар золотих монетів бідному хліборобові, який мусів дати заставу багачу, щоб набути в його збіжжя для сівби. При цьому Св. Спиридон наказав йому повернути таку ж суму, коли стане заможніший. Чоловік пригадав собі його слова і евентуально відніс йому золото. Коли він ще дивився, Святець положив золото на землю і воно знову повернулося в форму змія, який поповз назад у нору в саді Св. Спиридона. Власно через це чудо звертаються до Св. Спиридона ті, які винні комусь гроші, щоб допоміг віддати їх.

Св. Спиридон народився на острові Кипрі. Батьки були прості люди а він був пастухом. Він одружився і мав діти, але в відносно ранньому віці повдовів. Вибрали його на Єпископа Тримифунта, що було головним містом на острові на той час, а сьогодні воно – мале грецьке село Триміфуса (ім'я походитиь від терпентинових дерев – по грецькому їх звуть «треміфія» - яких колись було тут багато). Він продовжував пильнувати отари і обробляти землю і будучи єпископом.

Одного разу, коли Св. Спиридон відгукнувся на запрошення прибути до царського двору (він же був уздоровив Імператора Констанція від важкої недуги своєю молитвою), то один вояк помилився думаючи, що він жебрак через його вбогу одежу, і вдарив його. А смиренний муж Божий покірно повернув йому і другу щоку.

Спиридон упокоївся в Бозі в р. 348-му, а мощі його нетлінні донині. Такими вони зісталися через століття, а в Його Свято обносять їх святочною процесією через вулиці острова Корфу, що знаходиться

converted), demonstrating unity in diversity, as proclaimed by Christians. At the time it was held that bricks were composed of three elements: fire, earth and water. As Spyridon proclaimed the truth of the Triune God, he held up a brick and fire shot up from it, while water gushed out from underneath.

He also gave a miraculous gift of gold pieces to a poor man as security to a rich landowner in return for grain so he could sow it and get a harvest. St. Spiridon told the man that he must return the same amount when his situation improved. The man did well and, remembering his benefactor's request, brought back the same amount he had received. As he watched, St. Spiridon put the gold down on the ground and it turned back into a snake and crawled into a hole in the Saint's garden. (Because of this miracle St. Spiridon is invoked for help by those struggling with debt in their lives).

St. Spyridon was born in Cyprus of simple peasants and was a shepherd. He married and had children, but became a widower at an early age. He was elected Bishop of Tremithus, which at the time was a major city on the island, surviving today as a Greek village called Trimithousa (the name comes from the many terebinth trees – in Greek "tremithia" - that used to grow in the area in profusion). He continued to tend flocks and till the land even as a Bishop.

Once, when Bishop Spyridon responded to an invitation to come to the Imperial court (he had healed the Emperor Constans of a grave illness by his prayer), a soldier mistook him for a beggar because of his shabby clothes and struck him a blow, whereupon the humble man of God meekly turned the other cheek.

Spyridon reposed in the Lord in 348 and his relics remain incorrupt. They have remained so for many centuries and every year on his Feastday are carried in solemn triumph through the streets of Kerkyra (Corfu) just off the western coast

близько західнього побережжя Греції.

Св. Спиридон діяльний і сьогодні. Він - один з «мандруючих Святих» (як і Св. Діонісій з острова Закінфа, якого пам'ять святкуємо 17/30 грудня). Щороку мусять міняти шовкові сандалі на його ногах, тому що вони витираються через його мандри по острові, щоб тихо чинити працю Господню!

Через Молитви Святого Твого смиренного Спиридона, Господи, навчи нас уповати постійно на Тебе у всіх своїх потребах і щедро роздавати багатство, яким Ти кожного дня обдаровуєш нас!

of Greece.

St. Spiridon remains very active to this day. He is one of several "walking saints" (as is St. Dionysius of Zakynthos – commemorated December 17/30) - the silk sandals on his feet have to be replaced every year, as they miraculously become worn out from his promenades around the island to unobtrusively do the work of the Lord!

Through the prayers of your Saint, the humble Spyridon, Lord, teach us to rely upon You for all of our needs and to generously give of the beneficence with which You shower us each day.

December 24, 2011